

**Z002315**

Obchodné meno: Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.  
 so sídlom: Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava, Slovenská republika  
 IČO: 00 151 700  
 zverejňuje neúplnú: Konsolidovanú účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov  
 za obdobie: 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012  
 v: tis. €

**Konsolidovaná súvaha k 31. decembru**

Číslo	Názov	2012	2011
<b>MAJETOK</b>		<b>x</b>	<b>x</b>
1.	Pozemky, budovy a zariadenia	106 281	107 961
2.	Investície v nehnuteľnostiach	1 932	1 983
3.	<b>Nehmotný majetok</b>	<b>87 186</b>	<b>96 757</b>
3.1.	Časovo rozlíšené obstarávacie náklady a transakčné náklady	63 303	71 310
3.2.	Ostatný nehmotný majetok	23 883	25 069
3.3.	Hodnota nadobudnutého podniku	-	378
4.	Majetkové účasti v dcérskych a pridružených spoločnostiach	-	-
5.	Finančný majetok určený na predaj	1 030 917	918 714
6.	Finančný majetok držaný do splatnosti	522 741	572 108
7.	Finančný majetok oceňovaný reálnou hodnotou cez výkaz ziskov a strát	227 640	225 321
7.1.	Finančný majetok oceňovaný reálnou hodnotou cez výkaz ziskov a strát určený na obchodovanie	3 918	12 513
7.2.	Finančné umiestnenie v mene poistených	223 722	212 808
8.	Podiel zaistovateľov na technických rezervách	39 728	42 299
9.	<b>Úvery a pohľadávky</b>	<b>141 125</b>	<b>148 226</b>
9.1.	Vklady v bankách	73 685	81 015
9.2.	Úvery a pôžičky	7 698	12 456
9.2.1.	Zmluvy o spätnej kúpe a spätnom predaji (REPO)	-	-
9.2.2.	Úvery a pôžičky	7 698	12 456
9.2.3.	Ostatné pôžičky	-	-
9.3.	Pohľadávky z poistenia a zaistenia	48 810	51 923
9.3.1.	Pohľadávky voči poisteným	23 057	23 890
9.3.2.	Pohľadávky voči sprostredkovateľom	7 220	6 454
9.3.3.	Pohľadávky zo zaistenia	11 616	9 859
9.3.4.	Vklady zaistovateľom	-	-
9.3.5.	Pohľadávky z poistenia ostatné	2 746	7 434
9.3.6.	Regresné pohľadávky	4 171	4 286
9.4.	Ostatné pohľadávky	7 665	2 832
9.5.	Daňové pohľadávky	3 267	-
10.	Odložená daňová pohľadávka	-	5 820
11.	Aktívne časové rozlíšenie	7 028	6 969
12.	Peniaze a peňažné ekvivalenty	13 024	10 644
13.	Majetok držaný za účelom predaja	-	-
<b>Majetok celkom</b>		<b>2 177 602</b>	<b>2 136 802</b>

**Konsolidovaná súvaha k 31. decembru (pokračovanie)**

Číslo	Názov	2012	2011
<b>ZÁVÄZKY A VLASTNÉ IMANIE</b>		<b>x</b>	<b>x</b>
1.	<b>Vlastné imanie celkom</b>	<b>497 968</b>	<b>515 315</b>
1.1.	Základné imanie	194 803	194 803
1.2.	Fondy	131 539	51 612
1.2.1.	Kapitálové fondy	244	244
1.2.2.	Fondy tvorené zo zisku	49 016	48 855
1.2.3.	Nerealizované zisky a straty	82 279	2 513
1.3.	Hospodársky výsledok	171 626	268 900
1.4.	Podiely iných vlastníkov	-	-

<b>2.</b>	<b>Podriadené záväzky</b>	-	-
<b>3.</b>	<b>Technické rezervy</b>	<b>1 508 790</b>	<b>1 444 456</b>
3.1.	Technická rezerva na poistné budúcich období	99 461	101 703
3.2.	Rezervy na poistné plnenia a náklady spojené s likvidáciou PU	277 406	282 977
3.3.	Rezervy z poistných zmlúv	849 365	782 368
3.3.1.	Technická rezerva na životné poistenie	846 922	778 908
3.3.2.	Technická rezerva na poistné prémie	2 366	3 384
3.3.3.	Iné technické rezervy	77	76
3.4.	Finančné záväzky z investičných zmlúv	260 723	252 759
3.4.1.	Finančné záväzky oceňované reálnou hodnotou cez výkaz ziskov a strát	223 722	212 808
3.4.2.	Technická rezerva na vkladové poistenia	37 001	39 951
3.5.	Rezerva na príspevky SKP	21 835	24 649
<b>4.</b>	<b>Vklady pri pasívnom zaistení</b>	-	-
<b>5.</b>	<b>Záväzky z emitovaných cenných papierov</b>	-	-
<b>6.</b>	<b>Ostatné finančné záväzky oceňované reálnou hodnotou cez výkaz ziskov a strát</b>	-	-
<b>7.</b>	<b>Záväzky voči bankám</b>	-	-
<b>8.</b>	<b>Rezervy</b>	<b>20 029</b>	<b>16 367</b>
<b>9.</b>	<b>Záväzky</b>	<b>78 571</b>	<b>98 703</b>
9.1.	Záväzky z poistenia a zaistenia	55 824	56 822
9.1.1.	Záväzky voči poisteným	18 297	18 879
9.1.2.	Záväzky voči sprostredkovateľom	5 020	5 030
9.1.3.	Záväzky zo zaistenia	8 784	9 198
9.1.4.	Ostatné záväzky z poistenia	23 723	23 715
9.2.	Ostatné záväzky	22 045	28 585
9.3.	Daňové záväzky	702	13 296
<b>10.</b>	<b>Odložený daňový záväzok</b>	<b>18 829</b>	-
<b>11.</b>	<b>Ostatné záväzky</b>	-	-
<b>12.</b>	<b>Pasívne časové rozlíšenie</b>	<b>53 415</b>	<b>61 961</b>
<b>13.</b>	<b>Záväzky súvisiace s majetkom držaným za účelom predaja</b>	-	-
	<b>Záväzky celkom</b>	<b>1 679 634</b>	<b>1 621 487</b>
	<b>Vlastné imanie a záväzky celkom</b>	<b>2 177 602</b>	<b>2 136 802</b>

## Konsolidovaný výkaz ziskov a strát

Číslo	Názov	za obdobie končiacie 31. decembra 2012	za obdobie končiacie 31. decembra 2011
<b>1.</b>	<b>Zaslúžené poistné (po zohľadnení zaistenia)</b>	<b>464 916</b>	<b>460 985</b>
1a.	Zaslúžené poistné	526 164	521 651
1aa.	Predpísané poistné v hrubej výške	523 921	525 019
1ab.	Zmena stavu technickej rezervy na poistné budúcich období	2 243	-3 368
1b.	Zaslúžené poistné postúpené zaisťovateľom	-61 248	-60 666
1ba.	Predpísané poistné v hrubej výške postúpené zaisťovateľom	-61 158	-62 817
1bb.	Podiel zaisťovateľov na tvorbe a použití technickej rezervy na poistné budúcich období	-90	2 151
<b>2.</b>	<b>Náklady na poistné plnenia (po zohľadnení zaistenia)</b>	<b>-249 058</b>	<b>-242 195</b>
2a.	Náklady na poistné plnenia	-259 641	-260 215
2aa.	Náklady na poistné plnenia v hrubej výške	-265 222	-288 653
2ab.	Zmena stavu technickej rezervy na poistné plnenia v hrubej výške	5 581	28 438
2b.	Náklady na poistné plnenia postúpené zaisťovateľom	10 583	18 020
2ba.	Náklady na poistné plnenia v hrubej výške postúpené zaisťovateľom	13 070	34 165
2bb.	Podiel zaisťovateľov na tvorbe a použití technickej rezervy na poistné plnenia	-2 487	-16 145
<b>3.</b>	<b>Zmena stavu iných technických rezerv (po zohľadnení zaistenia)</b>	<b>-64 182</b>	<b>17 747</b>
3a.	Zmena stavu technickej rezervy na životné poistenie v hrubej výške (po zohľadnení zaistenia)	-68 014	5 369
3aa.	Zmena stavu technickej rezervy na životné poistenie v hrubej výške	-68 014	5 369
3ab.	Podiel zaisťovateľov na tvorbe a použití rezervy na životné poistenie	-	-
3b.	Zmena stavu rezervy na príspevky na SKP	2 814	12 695
3c.	Zmena stavu technickej rezervy na poistné prémie a zľavy (po zohľadnení zaistenia)	1 019	-319
3d.	Zmena stavu iných technických rezerv (po zohľadnení zaistenia)	-	-1
<b>4.</b>	<b>Obstarávacie a transakčné náklady a správna réžia</b>	<b>-188 513</b>	<b>-186 500</b>
4a.	Obstarávacie a transakčné náklady	-66 344	-65 308
4b.	Správna réžia	-122 169	-121 192
<b>5.</b>	<b>Výnosy a náklady z investičných zmlúv, zmlúv o sds a správe investícií</b>	<b>28 636</b>	<b>25 439</b>
<b>6.</b>	<b>Výsledok z finančných investícií</b>	<b>63 978</b>	<b>59 383</b>
<b>7.</b>	<b>Ostatné výnosy a náklady</b>	<b>5 365</b>	<b>-6 849</b>
<b>8.</b>	<b>Finančné náklady</b>	-	-
<b>9.</b>	<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>	<b>61 142</b>	<b>128 010</b>
<b>10.</b>	<b>Daň z príjmov z bežnej činnosti</b>	<b>-10 877</b>	<b>-26 221</b>
<b>11.</b>	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b>	<b>50 265</b>	<b>101 789</b>
11a.	z toho: pripadajúci na podiely iných vlastníkov	-	-

Informácie podľa § 21 ods. 4 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

[www.allianzsp.sk/download\\_vyrocnnych\\_sprav](http://www.allianzsp.sk/download_vyrocnnych_sprav)